

NARA FORUM 2023 Asia Cosmopolitan Awards

受賞記念講演:「2023年アジアの展望とERIAの役割 |

大賞/アンヘル・グリア 前OECD事務総長

2023年、世界の経済は大変難しい状況を迎えるでしょう。 こうした中、一貫性ある経済政策により、投資を呼び込むこと が重要になってきます。加えて、民主主義の危機も問題となっ ています。アジアの成長も、海外からの投資が減少傾向に あって鈍化しており、進むべき方向性が見えない状況です。

経済や貿易だけでなく、政治はどうでしょうか。タイ、マ レーシア、カンボジア、ミャンマーと、アジア各国に政変の兆 しがあり、今後は政治的リスクも高まっていくでしょう。

税制に目を向けると、税金の対GDP比はOECD全体で 34%、日本が30%であるのに対し、アジア全体では19%と なっています。このことは、アジア諸国では、自分たちで公共 政策を実行し、より良い生活を得るためのリソースが不足し ていることを意味しています。この課題の解決には財政改革 が求められます。

世界経済の9.3%を占める中国は、これまで8~10%の経済 成長率を見せていましたが、現在は3%程度に低下していま す。ゼロコロナ政策の結果、大きな代償を払うことになった のです。アメリカとの関係改善が大きな課題です。一方インド は、中国とアメリカの対立の外で利益を享受しているように 思われます。民主主義であり、市場経済も機能しています。 中国に集まっていた投資の一部はインドに流れ、2014年に 就任したモディ首相を中心に優れたビジネス環境が構築さ れつつあります。

少し離れたところから見ている私にとって、アジアは素晴 らしいモザイクだと思います。しかし、各国が政治的リスクを 有しており、中国とインドという大国も抱えています。政治 的・経済的な信頼度は高まっているものの、インフレや戦争 といった世界の様々な出来事にアジアだけで対応すること はできません。

アジアの成長のエンジンは、貿易を増やし、経済開発を 促進することです。OECDの事務総長だったとき、ASEAN 版OECDを構築できないかと相談を受け、これは素晴らし いアイデアだと思いました。その後、設立されたERIAは、 様々な分野の事業を行っており、ASEAN地域の大きな資 産となっています。

しかし、多国籍組織であるOECDやERIAが行うことは 提案にとどまっており、最終的な実践は当事者国に委ねら れます。つまり、提案を政策にどう落とし込むかは国次第で、 それにはリーダーの政治的信念が関わるということです。

2008年の経済危機、コロナパンデミック、そしてウクライ ナ侵攻と、世界では様々な問題が起こってきました。我々は それに対応していかなければなりません。

その中で忘れてはならないのは、我々にはこの地球を守 るという世代を超えた責任があることです。地球という惑 星は一つしかないのです。生物多様性の問題、森林や海、 プラスチックの問題もあります。

政治についても、多様性が失われている国や、二極に分 断されている国が増えており、民主主義への脅威となって

様々な問題を解決する答えは、多国間主義です。それに よって国際協力、自由貿易、投資がなされ、思想、表現、 性、宗教、自然における自由や多様性が守られます。我々は これらを失ってはいけません。守っていかなければなりま せん。そうでないと我々は種としても存続ができなくなって しまいます。そして、これらは全て政策の質が関わってくる 問題であることを忘れてはいけません。より良い政策がより 良い生活を生み出すのです。





Awards Commemorative Lecture: "Asia in 2023 and the role of ERIA"

Grand Prize / Angel Gurría, Former Secretary-General, OECD

In 2023, the world's economy is to face a very difficult situation. Under these circumstances, it is important to attract investments through consistent economic policies. In addition, democracy crisis is also an issue. Asia's growth, too, is sluggish as foreign investments tend to decrease, and it is unclear what direction to follow.

There is more to it than economy and trade - what about politics? There are signs of political turmoil in Asian countries like Thailand, Malaysia, Cambodia, and Myanmar, and one can expect an increase in political

If we look at taxation system, the tax-to-GDP ratio is 34% in OECD as a whole, and 30% in Japan; in contrast, the ratio is 19% in Asia as a whole. This means that Asian countries are low on resources to pursue their public policies by their own and to live better. Public finance reforms are needed to solve this problem.

In China that accounts for 9.3% of the world's economy, the rate of economic growth was 8-10% so far, but now it dropped to about 3%. The zero-corona policy came at a cost. A great challenge is to improve relations with America. On the other hand, India seems to enjoy benefits by staying out of the confrontation between China and America. India is a democracy with a working market economy. Part of investments that were directed to China flows now to India, where Prime Minister Modi, who came to power in 2014, has taken charge of creating an excellent business environment.

Looking from a distance, I see Asia as an amazing

However, each country has its political risks, and great powers like China and India are no exception. Although political and economic credibility improves. Asia alone cannot respond to various world events like inflation and

The engines for Asia's growth are expansion of trade and promotion of economic development. When serving in the capacity of OECD Secretary-General, I was asked whether it is possible to establish an ASEAN version of OECD, and that idea sounded great to me. ERIA established afterward operates in various fields, being a great asset of the ASEAN region.

However, activities of multilateral organizations, such as OECD and ERIA, are restricted to proposals, and final implementation is entrusted to the countries concerned. In other words, countries must decide how to turn proposals into policies, which depends on political creeds of their leaders.

The economy has faced a number of challenges, including the economy crisis of 2008, coronavirus pandemic, and now invasion in Ukraine. We must respond to these challenges.

In so doing, we must not forget about our intergenerational responsibility to protect the globe. There is only one planet called Earth, and this planet faces problems of biodiversity, forests and oceans, plastics, etc.

In the field of politics, too, more countries are losing diversity, or becoming polarized to pose a threat to democracy.

A way to solve problems of all kinds is multilateralism. This ensures international cooperation, free trade. and investments, while maintaining diversity of thought, expression, gender, religion, and nature. We must not lose these values. We must protect them, or else we will not be able to survive as a species. And we must not forget that all these are problems resting on the quality of political measures. Better policies result in better lives.



